

Schulordnung/Klassenregeln

Schulordnung/ Klassenregeln	школьные правила / правила класса
Ihr Kind	ваш ребенок
- hält sich nicht an die Klassenregeln / Schulordnung	- не соблюдает правилам класса / школьным правилам
- stört den Unterricht	- срывает урок
- erscheint nicht zum Unterricht	- не появляется на уроки
- beleidigt Mitschüler	- оскорбляет одноклассников
- schlägt Mitschüler	- бьёт одноклассников
- ärgert Mitschüler	- дразнит одноклассников
- ist respektlos gegenüber Lehrern	- ведёт себя неуважительно к учителям
Ihr Kind hat ... kaputt gemacht und muss den Schaden ersetzen.	Ваш ребенок ... сломал и должен возместить ущерб.
Bitte geben Sie ihrem Kind folgenden Geldbetrag mit zur Schule.	Дайте ребенку вот эту сумму денег в школу.
Ihr Kind muss versäumten Unterrichtsstoff nacharbeiten. Es kommt deshalb eine Stunde später nach Hause.	Ваш ребенок должен доработать пропущенные занятия. Из-за этого он должен задержаться на час дольше.

<p>Bitte geben Sie Ihrem Kind täglich etwas zu Essen und Trinken mit in die Schule.</p>	<p>Пожалуйста, давайте ребенку ежедневно еду и напитки в школу.</p>
<p>(Chips, süße Getränke, Süßigkeiten schaden der Gesundheit ihres Kindes!)</p>	<p>(Чипсы, сладкие напитки, конфеты вредят здоровью вашего ребенка!)</p>
<p>Das Kauen von Kaugummi ist in der Schule unerwünscht.</p>	<p>Жевательная резинка нежелательна в школе.</p>
<p>Bitte weisen Sie Ihr Kind darauf hin.</p>	<p>Пожалуйста объясните это вашему ребенку.</p>
<p>Das Benutzen von Handys / Smartphones ist innerhalb des Schulgebäudes nicht erlaubt.</p>	<p>Использование мобильных телефонов / смартфонов не допускается на территории школьного здания.</p>
<p>Das Benutzen von Handys / Smartphones ist während des Unterrichts nicht erlaubt.</p>	<p>Использование мобильных телефонов / смартфонов не допускается во время занятий.</p>
<p>Das Schulgelände darf während der Schulzeit oder Mittagspause nur mit ausdrücklicher Erlaubnis verlassen werden. Wer sich nicht daran hält, muss alle Kosten eines eventuellen Unfalls oder Schadens selber tragen.</p>	<p>Покидать территорию школы во время школьных занятий или обеденного перерыва можно только с разрешения. Кто это правило не соблюдает, несёт все расходы, связанные с возможной аварией или повреждениями.</p>